

10.8 - Terminology

English	French	German	Italian	Spanish
academic year	année académique	akademisches Jahr	anno accademico	año académico
accommodation	logement	Wohnung	alloggio	alojamiento
administrative contact	contact administratif	administrativer Kontakt	contatto amministrativo	contacto administrativo
agreement	accord	Vereinbarung	accordo	convenio
application	candidature	Bewerbung	candidatura	solicitud
basic settings	paramètres de base	Grundeinstellungen	parametri di base	parámetros básicos
bilateral agreement	accord bilatéral	bilaterale Vereinbarung	accordo bilaterale	convenio bilateral
company	entreprise	Unternehmen	impresa	empresa
contact	contact	Kontakt	contatto	contacto
cooperation	coopération	Kooperation	cooperazione	cooperación
cooperation activity	action de coopération	Kooperationsaktivität	progetto di cooperazione	actividad de cooperación
cooperation programme	programme de coopération	Kooperationsprogramme	programma di cooperazione	programa de cooperación
course	formation	Studiengang	corso di studio	titulación
course unit	cours	Lehrveranstaltung	insegnamento	asignatura
current settings	paramètres courants	aktuelle Parameter	parametri attuali	parámetros actuales
departmental contact	contact départemental	Fachkoordinator	contatto dipartimentale	coordinador departamental
document template	document type	Dokumentvorlage	documento tipo	plantilla de documento
entry	écriture	Buchung	scrittura	asiento
exchange possibility	possibilité d'échange	Austauschmöglichkeit	possibilità di scambio	posibilidad de intercambio
expense	dépense	Ausgabe	utilizzo	gasto
expense type	type de dépense	Ausgabentyp	tipo di scrittura	tipo de gasto
external	externe	extern	esterno	externo
faculty	composante	Fachbereich	facoltà	centro
field of study	discipline	Fachrichtung	disciplina	área de estudio
flows	flux	Flüsse	flussi	flujos
free field	champ modifiable	freibelegbares Feld	casella opzionale	campo opcional
funding	financement	Finanzmittel	fondo finanziario	financiación
funding type	type de financement	Finanzmitteltyp	tipo di fondo finanziario	tipo de financiación
general settings	paramètres généraux	Allgemeine Einstellungen	parametri generali	parámetros generales
graduation year	promotion	Abschlussjahr		año de graduación
grant	allocation	Stipendium	borsa	beca
grant holder	allocataire	Stipendiat	borsista	becado
grant status	statut d'allocation	Stipendienstatus	stato di borsa	estado de beca

incoming	entrant	Incoming	entrante	entrante
institution	établissement	Institution	istituto	institución
institutional contact	contact institutionnel	institutioneller Kontakt	contatto istituzionale	contacto institucional
internal	interne	intern	interno	interno
learning agreement	contrat d'études	Learning Agreement	Learning Agreement	contrato de estudios
(study) level	niveau (d'études)	(Studien)niveau	livello (di studi)	nivel (de estudios)
local settings	paramètres locaux	lokale Parameter	parametri locali	parametros locales
mail merge	publipostage	Seriendruck	stampa unione	Combinar correspondencia
mobility	mobilité	Mobilität	mobilità	movilidad
mobility programme	programme de mobilité	Austauschprogramm	programma di mobilità	programa de intercambio
mobility type	type de mobilité	Mobilitätstyp	tipo di mobilità	tipo de movilidad
module	module	Modul	modulo	asignatura
occupancy	occupation	Belegung	occupazione	estancia
outgoing	sortant	Outgoing	uscente	saliente
partner	partenaire	Partner	partner	afiliada
person	individu	Person	persona	persona
person type	type d'individu	Persontyp	tipo di persona	tipo de persona
renewal	renouvellement	Erneuerung	rinnovato	renovación
right	droit	Recht	diritto	acceso
staff	personnel	Staff	staff	personal
student	étudiant	Student	studente	estudiante
subject area	domaine disciplinaire	Fach	area disc.	área de estudios
time unit	unité de temps	Zeiteinheit	unità di tempo	unidad de tiempo
transcript of records	relevé de notes	Transcript of Records	transcript of records	certificado de notas
tutor	tuteur	Betreuer	Tutore	tutor
university	université	Hochschule	università	universidad
user	utilisateur	Benutzer	utente	usuario
user group	groupe d'utilisateurs	Benutzergruppe	gruppo di utenti	grupo de usuarios
user name	nom d'utilisateur	Benutzername	nome utente	nombre de usuario
visit	visite	Besuch	visita	visita
work placement	stage	Praktikum	stage	prácticas